



MB Panónska, s. r. o.
Autorizovaný predaj a servis

Mercedes-Benz

Kúpna zmluva

Číslo objednávky 95022200145

Číslo obj.dodávateľa 5258050175

I. Zmluvné strany

Kupujúci :

SLOVAKIA TRAVEL

Firma SLOVAKIA TRAVEL

Lamačská cesta 4256/8

83304 Bratislava - mestská časť Star

Slovensko

IČO/Dát. nar.: 53667506

DIČ: 2121468976

IČ DPH: SK2121468976

Dátum obj.: 01.03.22

Číslo obj. zák.:

V mene koná: Ing. Míka Václav

Telefón: +421904700001

Predávajúci:

MB Panónska, s. r. o.

Panónska cesta 3578/31

851 04 Bratislava

Slovensko

IČO: 52567869

IČ DPH: SK2121105877

Zápis v obchodnom registri:

Okrasného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.
139819/B

V mene koná: Ing. Július Šabo

Predajca: Peter Blahovský

Telefón: +421268294111

II. Motorové vozidlo

Číslo	Popis	Jed. cena bez DPH	Zľava %	Cena bez DPH
447813	Mercedes-Benz V 300 d dlhá	48 157,00	20,00	38 525,60
	Stav vozidla: Nové vozidlo			
	VIN			
	Číslo motora:			
	Typ vozidla:			
	Certifikát o registrácii			
	Registračné číslo			
	Stav najazdených km		0	
	Pov./Zak. registrácia:			

Farba a čalúnenie

Číslo	Popis	Jed. cena bez DPH	Zľava %	Cena bez DPH
7831	Grafitová tmavošedá, metalická01Kabína	1 095,00	20,00	876,00

Sériová výbava

AD5A	Konečný prevod i = 2,733
BB7	CO2 - Optimalizovaný brzdový systém
CL1	Stĺpik riadenia výškovo a pozdĺžne nastaviteľný
CL4	Multifunkčný volant s palubným počítačom
CM2	Nárazník a diely vo farbe laku

Strana 1 z 6

MB Panónska, s. r. o. | Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava | T +421 2 682 94111 | www.mbpanonska.mercedes-benz.sk
Tatra banka, a.s. | BIC: TATRSKBX | IBAN: SK13 1100 0000 0029 4307 5330 | IČO: 52567869 | DIČ: 2121105877 | IČ DPH: SK2121105877

MB Panónska, s. r. o. | sídlo a register: Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava, Obch. reg. Okr. súdu Bratislava I, od.: Sro, vložka č.: 139819/B



Mercedes-Benz - je registrovaná ochranná známka Daimler AG, Stuttgart Nemecko



MB Panónska, s. r. o.
Autorizovaný predaj a servis

Mercedes-Benz

Číslo objednávky 95022200145

II. Motorové vozidlo

Číslo	Popis	Jed. cena bez DPH	Zľava %	Cena bez DPH
CU4	Aerodynamický baňk			
E07	Asistent rozjazdu do kopca			
E1T	Touchpad			
E34	Batéria pre štartovanie			
ED4	Štartovacia batéria 12V/95Ah			
EL9	2-pásmové reproduktory vpredu a vzadu			
ES2	12V zásuvka v nákladnom priestore			
ES3	Zásuvky 12V pre zadné rady sedadiel vpravo a vľavo			
EY5	Systém núdzového volania Mercedes-Benz			
EY6	Manažment porúch			
F66	Príručná odkladacia skrinka, uzamykateľná			
F69	Vonk.spätné zrkadlá, vyhrievané, el.nastaviteľné			
FG0	Stredová konzola s posuvnou roletkou			
FH0	Ozdobné prvky so vzhľadom klavírového laku, čierna			
FS5	Slnečné clony s kozmetickým zrkadlom, osvetlené			
G43	9G-TRONIC			
H00	Kanáľ na teplý vzduch do priestoru pre cestujúcich			
H20	Tepelnoizolačné sklá, na celom vozidle			
HZ0	Elektrický prídavný ohrievač vpredu (prvok PTC)			
IG4	Standard			
IG5	Basic			
J55	Signalizácia nezap.bez.pásov, spolujazdec			
JA1	Kontrola stavu kvapaliny v ostrekovačoch			
JF1	Stierače čelného skla s dažďovým snímačom			
JH3	Komunikačný modul (LTE) pre digitálne služby			
JK5	Združený prístroj s farebným displejom			
JW8	Asistent sledovania pozornosti ATTENTION ASSIST			
JX2	Servisný interval 40.000 km			
KP7	SCR - emisný kontrolný systém 4.generácie			
LA2	Asistent automatického riadenia osvetlenia vozidla			
LB9	Svietidlá na osvetlenie výstupného priestoru			
LC3	Osvetlenie zadnej rukoväte			
LC4	Komfortná stropná ovládací jednotka			
LC7	Osvetlenie priestoru na nohy			
LC8	Osvetlenie okolia na zadných výklopných dverách			
LE1	Adaptívne brzdivé svetlo, blikajúce			
M50	174 kW (237 PS) 4200/min			
M60	Alternátor 14 V / 250 A			
MG9	Riadenie alternátora			

Strana 2 z 6

MB Panónska, s. r. o. | Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava | T +421 2 682 94111 | www.mbpanonska.mercedes-benz.sk
Tatra banka, a.s. | BIC: TATRSKBX | IBAN: SK13 1100 0000 0029 4307 5330 | IČO: 52567869 | DIČ: 2121105877 | IČ DPH: SK2121105877

MB Panónska, s. r. o. | sídlo a register: Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava, Obch. reg. Okr. súdu Bratislava I, od.: Sro, vložka č.: 139819/B



Mercedes-Benz - je registrovaná ochranná známka Daimler AG, Stuttgart Nemecko



MB Panónska, s. r. o.
Autorizovaný predaj a servis

Mercedes-Benz

Číslo objednávky 95022200145

II. Motorové vozidlo

Číslo	Popis	Jed. cena bez DPH	Zľava %	Cena bez DPH
MJ8	Funkcia Štart-Stop			
MO6	Emisná norma Euro 6d M/N1 sk.II			
MU8	OM 654 DE 20 LA - výkonový stupeň 5, Top Typ			
MX0	Balík BlueEFFICIENCY			
RD9	Pneumatiky bez označenia			
RM4	Komfortné pneumatiky			
RM7	Letné pneumatiky			
RN4	Pneumatiky s rozmerom 235/55 R17 RF			
RY2	Monitorovanie tlaku v pneumatikách na PN a ZN, bezdrôtové			
SA1	Nastavenie dĺžky sedacej časti, sedadlo vodiča			
SA2	Nastavenie dĺžky sedacej časti, sedadlo spolujazdca			
SA6	Čelný airbag pre vodiča a spolujazdca			
SB1	Komfortné sedadlo vodiča			
SB2	Komfortné sedadlo spolujazdca			
SH1	Bočný airbag vodiča na ochranu hrudníka a panvy			
SH2	Bočný airbag spoluj. na ochranu hrudníka a panvy			
SH9	Okenný airbag pre vodiča a spolujazdca			
T14	Aktívny zámok na posuvných dverách			
T19	Posuvné dvere vľavo			
T70	Detská poistka, manuálna, na posuvných dverách			
T74	Vnútorne madlo pre nastupovanie			
UR1	Systém kolajničiek na ukotvenie sedadiel			
US6	Samost.komfortné sedadlo v 1.rade za vodičom vľavo			
V33	Koberce v zadnej časti			
V36	Čalúnenie strechy			
V44	Kobercové čalúnenie podlahy v prednej časti			
V4Y	Látkové čalúnenie Santos čierne			
VD5	Čalúnenie stropu, látka sivá			
VH1	Držadlo vzadu			
W16	Okno PL, pevné v bočnej stene/pos.dverách			
W17	Pevné sklo PP v bočnej stene/posuvných dverách			
XA8	Hmotnostný variant 3 100 kg			
XC9	COC Certifikát			
XM0	Facelift			
XU1	Označenie / popis, jazyk nemčina			
XW9	Kontrolný kód, zmena WLTP			
XZ1	Modelová generácia 1			

Strana 3 z 6

MB Panónska, s. r. o. | Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava | T +421 2 682 94111 | www.mbpanonska.mercedes-benz.sk
Tatra banka, a.s. | BIC: TATRSKBX | IBAN: SK13 1100 0000 0029 4307 5330 | IČO: 52567869 | DIČ: 2121105877 | IČ DPH: SK2121105877

MB Panónska, s. r. o. | sídlo a register: Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava, Obch. reg. Okr. súdu Bratislava I, od.: Sro, vložka č.: 139819/B



Mercedes-Benz - je registrovaná ochranná známka Daimler AG, Stuttgart Nemecko



MB Panónska, s. r. o.
Autorizovaný predaj a servis

Mercedes-Benz

Číslo objednávky 95022200145

II. Motorové vozidlo

Číslo	Popis	Jed. cena bez DPH	Zľava %	Cena bez DPH
Dodatočná výbava				
BA3	Aktívny brzďový asistent			
BH1	Funkcia HOLD			
CA1	Podvozok AGILITY CONTROL			
CL3	Kožený volant, koža Nappa	160,00	20,00	128,00
E1D	Digitálne rádio (DAB)			
E1E	Navigácia			
E1F	Dotykový displej s uhlopriečkou 26 cm (10.25")	595,00	20,00	476,00
E6M	Multimediálny systém MBUX Mid			
E7B	Pred-inštalácia pre navigáciu			
ET4	Tempomat s reguláciou odstupeu DISTRONIC PLUS	818,00	20,00	654,40
EW6	Pred-inštalácia pre služby poskytované na diaľku			
EX8	Navigácia Plus	812,00	20,00	649,60
EX9	Aktualizácie máp na 3 roky zadarmo			
EY2	MBConnect - dopravné dáta v reálnom čase			
EZ5	Parkovací balík	1 002,00	20,00	801,60
EZ8	PARKTRONIC			
F65	Vonk.spätné zrkadlá s automatickým sklápaním			
F72	Vonkajšie a vnút.spätné zrkadlo autom.stlmitelné			
FC1	Elektronický kľúč s chrómovým vzhľadom			
FG9	2 odnímateľné držiaky na poháre	44,00	20,00	35,20
FP3	Balík zrkadiel	440,00	20,00	352,00
FR8	Cúvacia kamera			
FZ8	Komfortné otváranie/zatváranie na diaľk.ovládanie			
H15	Vyhrievanie sedadla spolujazdca	186,00	20,00	148,80
H16	Vyhrievanie sedadla vodiča	186,00	20,00	148,80
HH4	Automatická klimatizácia THERMOTRONIC	583,00	20,00	466,40
HZ7	Automatická klimatizácia TEMPMATIC vzadu	705,00	20,00	564,00
JA7	Asistent mŕtveho uhla			
JP5	Základný balík asistenčných jazdných systémov	1 030,00	20,00	824,00
JW5	Asistent jazdy v jazdných pruhoch			
KB5	Palivová nádrž s väčším objemom 70 l	81,00	20,00	64,80
LC5	Osvetlenie okolia na vonkajších spätných zrkadlách			
LG2	LED Intelligent Light System	1 504,00	20,00	1 203,20
LG4	LED koncové svetlá a ukazovatele smeru jazdy			
LG8	Asistent diaľkových svetiel - HIGHBEAM ASSIST PLUS	194,00	20,00	155,20
R1N	Disky z ľahkých zliatin, 7,0Jx17, 5-lúčový dizajn	877,00	20,00	701,60
SA8	Balík komfortu na sedenie	254,00	20,00	203,20

Strana 4 z 6

MB Panónska, s. r. o. | Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava | T +421 2 682 94111 | www.mbpanonska.mercedes-benz.sk
Tatra banka, a.s. | BIC: TATRSKBX | IBAN: SK13 1100 0000 0029 4307 5330 | IČO: 52567869 | DIČ: 2121105877 | IČ DPH: SK2121105877

MB Panónska, s. r. o. | sídlo a register: Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava, Obch. reg. Okr. súdu Bratislava I, od.: Sro, vložka č.: 139819/B



Mercedes-Benz - je registrovaná ochranná známka Daimler AG, Stuttgart Nemecko



MB Panónska, s. r. o.
Autorizovaný predaj a servis

Mercedes-Benz

Číslo objednávky 95022200145

II. Motorové vozidlo

Číslo	Popis	Jed. cena bez DPH	Zľava %	Cena bez DPH
SE4	Bedrová opierka spolujazdca			
SE5	Bedrová opierka vodiča			
U73	Lakťové opierky na sedadle v 1.rade za vodičom			
US5	3-miestna komfortná lavica v 2.rade sedadiel	410,00	20,00	328,00
US7	Samostatné komfortné sedadlo v 1.rade za vodičom vpravo			
W32	El.výklopné okná v priestore pre cestujúcich vzadu	319,00	20,00	255,20
W64	Samostatne otvárateľné zadné sklo	393,00	20,00	314,40
W68	Zadné výklopné dvere EASY-PACK	577,00	20,00	461,60
W70	Zatmavené sklá vzadu, čierne	375,00	20,00	300,00
XM4	Akustický balík	241,00	20,00	192,80
Y36	Zdvihák	54,00	20,00	43,20
Z42	registrácia ako osobné vozidlo			
ZG2	Stály pohon všetkých kolies	4 013,00	20,00	3 210,40
DOVYBAVA	Predĺžená záruka +48m/100 000km	1 095,00		1 095,00

Celkom EUR 53 993,40
20% DPH 10 798,68
Celkom EUR vrátane DPH 64 792,08

Platobné podmienky Bankový prevod

IV. Ďalšie ustanovenia

Miesto dodania: SLOVAKIA TRAVEL, Lamačská cesta 4256/8, 833 04 Bratislava

Plánovaná dekáda výroby:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy sú Všeobecné predajné podmienky predávajúceho pre predaj nových motorových vozidiel priložené k tejto zmluve. Kupujúci svojim podpisom zároveň potvrdzuje, že tieto podmienky prečítal, ich obsahu porozumel a ich akceptuje.

Kupujúci súhlasí */nesúhlasí * s riešením sporov vzniknutých v súvislosti s touto zmluvou prostredníctvom rozhodcovského súdu v zmysle bodu 3. článku XIII. Záverečné ustanovenia vyššie uvedených Všeobecných predajných podmienok predávajúceho.

* - zvolenú položku označte zaškrtnutím



MB Panónska, s. r. o.
Autorizovaný predaj a servis

Mercedes-Benz

Číslo objednávky 95022200145

Ochrana osobných údajov

Informácia podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len "GDPR")

1. Prevádzkovateľom je spoločnosť MB Panónska, s. r. o., Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava, IČO: 52 567 869 (ďalej len "prevádzkovateľ")
2. Kontaktné údaje zodpovednej osoby: Soňa Diňová, tel. číslo: +421268294111, e-mail: s.dinova@mbpanonska.sk.
3. Osobné údaje sú spracúvané za účelom vyhotovenia ponuky na predaj vozidla, (spracúvanie osobných údajov je v zmysle článku 6 ods.1 písm. b) GDPR- spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účely plnenia predzmluvných vzťahov, ktorých ste zmluvnou stranou).
4. Poskytnutie osobných údajov z Vašej strany je povinné, v opačnom prípade, ak neposkytnete osobné údaje nevyhnutné pre tieto účely, nie je možné Vám vyhotoviť ponuku na vozidlo a plniť z nej vyplývajúce zákonné povinnosti.
5. Osobné údaje budú uchované po dobu, po ktorú je prevádzkovateľ povinný v stanovenom rozsahu spracovávať vaše osobné údaje v zmysle osobitných právnych predpisov. Po uplynutí tejto doby budú zlikvidované.
6. Prevádzkovateľ neposkytuje osobné údaje tretej strane, ak mu takúto povinnosť neukladá všeobecne záväzný právny predpis.
7. Cezhraničný prenos osobných údajov do tretích krajín ani medzinárodnej organizácii sa neuskutočňuje.
8. Na základe písomnej žiadosti alebo osobne u prevádzkovateľa máte právo: spracúvania svojich osobných údajov;
820 07 Bratislava 27, Slovenská republika
9. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu.

Bratislava, 31. 3. 2022

Miesto, Dátum

Podpis predávajúceho
Peter Blahovský

Podpis kupujúceho
Ing. Mika Václav

MB Panónska, s.r.o.

Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz



Panónska cesta 31, 851 04 Bratislava

IČO: 52 567 869

IČ DPH: SK2121105877

Tel: +421 2 68 294 111

E-mail: mercedes@mbpanonska.sk

SLOVAKIA TRAVEL
Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava 37
IČO: 536 67 506

-1-



Predajné podmienky pre predaj vozidla Mercedes-Benz V 300d, medzi spoločnosťou Slovakia Travel a MB Panónska s.r.o.

výššie uvedeného, namiesto kupujúceho, a to na náklady kupujúceho.

VIII. Zmluvná pokuta

1. Ak je kupujúci v omeškaní so zaplacením kúpnej ceny, je predávajúci oprávnený uplatniť si voči kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
2. Ak je predávajúci v omeškaní s dodaním motorového vozidla, kupujúceму vzniká právo na zaplatenie zmluvnej pokuty voči predávajúcemu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
3. Ak kupujúci neprevezme motorové vozidlo v stanovenej lehote, predávajúceму vzniká právo na zaplatenie zmluvnej pokuty voči kupujúcemu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
4. Právo na náhradu škody predávajúceho voči kupujúcemu nie je predchádzajúcimi ustanoveniami dotknuté.

IX. Vyhlásenie a osobitné záväzky kupujúceho

1. Kupujúci vyhlasuje, že:
 - a) je/bude koncovým užívateľom vozidla kúpeného od predávajúceho na základe kúpnej zmluvy,
 - b) vozidlo nekupuje na účely jeho ďalšieho priameho a/alebo nepriameho predaja a/alebo sprostredkovania predaja za účelom dosiahnutia zisku ani za iným účelom, a vo vzťahu k vozidlu nie je sprostredkovateľom ani agentom predaja,
 - c) účelom kúpy vozidla od predávajúceho je jeho užívanie kupujúcim ako koncovým užívateľom, a to výlučne na účely priamo súvisiace s predmetom podnikania kupujúceho.
2. Kupujúci sa zaväzuje vozidlo vo vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách/ cestnej premávke, riadne registrovať na kupujúceho ako držiteľa motorového vozidla do zákonnej evidencie motorových vozidiel v krajine a v mieste svojho sídla/podnikania.
3. Zákaz duplicitnej registrácie. Kupujúcemu sa zakazuje/kupujúci nie je oprávnený vozidlo registrovať na kupujúceho ako držiteľa motorového vozidla, okrem/popri zákonnej evidencii motorových vozidiel vedenej dopravným inšpektorátom krajiny sídla/miesta podnikania aj v akejkoľvek inej zákonnej evidencii motorových vozidiel vedenej orgánom akejkoľvek inej krajiny odlišnej od krajiny sídla/miesta podnikania.
4. Holding period. Kupujúci sa zaväzuje, že vozidlo ako predmet kúpy ponechá vo svojom vlastníctve, resp. preukázateľne vo svojom užívaní (t.j. najamná zmluva pri operatívnom leasingu) – počas tzv. holding period, t.j. pokiaľ je vozidlo nové, s výnimkou prípadu, keď dôjde v tejto lehote k odcudzeniu predmetu kúpy, alebo v prípade, keď bol predmet kúpy následkom škodovej udalosti tak podstatne poškodený, že ho nie je možné z hľadiska hospodárnosti opraviť. Stav „totálnej škody“ musí potvrdiť predávajúci. Predávajúci si vyhradzuje právo na preskúmanie stavu vozidla. Vozidlo sa na účely týchto podmienok považuje za nové po dobu **šiestich (6) mesiacov** od 1. prvej registrácie, a pokiaľ majú **najazdené menej ako 6.000 km**, obe podmienky musia byť splnené kumulatívne.
5. Predávajúci je oprávnený žiadať, aby kupujúci preukázal splnenie/plnenie záväzkov uvedených v bodoch 2. a 4. tohto článku najmä kópiou Osvedčenia o evidencii vozidla a/alebo predložením originálu Potvrdenia, ktoré preukazuje informácie o histórii vozidla/o vlastníckovi a/alebo držiteľovi, a to kedykoľvek na vyžiadanie predávajúceho, v lehote do 7 kalendárnych dní od doručenia písomnej výzvy predávajúceho, a to počas účinnosti alebo aj po skončení účinnosti kúpnej zmluvy.
6. Zákaz exportu mimo EHP. Vozidlo kúpené kupujúcim nesmie byť žiadnou formou priamo a/alebo nepriamo umiestnené mimo územie, ktoré zahŕňa Európsky hospodársky priestor (t.j. členské štáty EÚ, Island, Lichtenštajnsko a Nórsko), Švajčiarsko a územia a krajiny, v ktorých sú uplatňované Články 81 a 82 Zmluvy o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva alebo podobné ustanovenia o hospodárskej súťaži podľa bilaterálnych alebo multilaterálnych dohôd medzi Európskym spoločenstvom a takými územiami a krajinami (najmä, nie však výlučne formou prevodu vlastníckeho práva, prevodu a/alebo prenechania užívacieho práva, držby a pod.).
7. Ak kupujúci poruší ktorýkoľvek svoj osobitný záväzok podľa bodov 2.-6. tohto článku, je predávajúci oprávnený voči kupujúcemu uplatniť nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20% z celkovej kúpnej ceny vozidla. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok predávajúceho na náhradu škody v inej výške, a to aj nad rámec uplatnenej zmluvnej pokuty a nárok predávajúceho na vrátenie zľavy z kúpnej ceny, ktorá bola kupujúcemu na vozidlo poskytnutá (nárok predávajúceho na doplatenie kúpnej ceny vozidla vo výške poskytnutej zľavy vrátane DPH).

X. Záručné podmienky

1. Za vady tovaru predávajúci zodpovedá podľa nasledovných ustanovení Všeobecných predajných podmienok, ustanovenia § 422 až § 441 Obchodného zákonníka sa nepoužijú, ak to nie je v týchto podmienkach výslovne uvedené. Nároky z vady je potrebné uplatniť v záručnej dobe, inak zaniknú.
2. Predávajúci zodpovedá iba za vady, ktoré existovali v čase odovzdania motorového vozidla, a táto zodpovednosť je obmedzená lehotou 24 (dvadsiatich štyroch) mesiacov od odovzdania motorového vozidla alebo od okamihu, kedy motorové vozidlo malo byť odovzdané a kupujúci ho v rozpore so svojimi povinnosťami neprevzal. Kupujúci je povinný preukázať splnenie podmienky podľa prvej vety i v prípade, ak sa vada vyskytne v lehote do 24 (dvadsiatich štyroch) mesiacov po odovzdaní.
3. Ak sa na motorovom vozidle vyskytne vada, za ktorú predávajúci zodpovedá, a kupujúci ju bude namietať v lehote 6 (šiestich) mesiacov od okamihu, kedy motorové vozidlo bolo odovzdané alebo malo byť odovzdané a kupujúci ho v rozpore so svojimi povinnosťami neprevzal:
 - (i) kupujúci je oprávnený požadovať bezplatné (ak nie je v podmienkach uvedené inak) odstránenie vady motorového vozidla, ktorú podľa výberu predávajúceho tento vykoná opravou alebo výmenou chybných častí alebo častí, ktoré boli v dôsledku vady poškodené, (ii) ak odstránenie vady opravou alebo výmenou chybných častí nie je možné, alebo nie je vykonané v primeranej lehote, alebo je spojené s nadmerne

vysokými nákladmi, kupujúci má nárok na primeranú zľavu z kúpnej ceny; právo na zľavu z ceny z dôvodu nevykonania opravy vady v primeranej lehote prislúcha kupujúcemu iba vtedy, ak predávajúcemu písomne určí primeranú dodatočnú lehotu na vykonanie opravy vady, a táto uplynula márne alebo predávajúci opravu odmietne vykonať,

- (iii) ak ide o takú vadu, ktorú nemožno odstrániť a v dôsledku ktorej motorové vozidlo nemožno riadne užívať, kupujúci má právo na výmenu veci alebo na odstúpenie od zmluvy.
4. Ak sa na motorovom vozidle vyskytne vada, ktorú kupujúci bude namietať po uplynutí 6 (šiestich) mesiacov od odovzdania motorového vozidla alebo od okamihu, kedy motorové vozidlo malo byť odovzdané a kupujúci ho v rozpore so svojimi povinnosťami neprevzal, kupujúci je oprávnený požadovať iba bezplatné (ak nie je v podmienkach uvedené inak) odstránenie vady motorového vozidla, ktorú podľa výberu predávajúceho tento vykoná opravou alebo výmenou chybných častí alebo častí, ktoré boli v dôsledku vady poškodené.
 5. V prípade výmeny a tým podmieneného vrátenia motorového vozidla kupujúcim, kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu primeranú odplatu za používanie vozidla po dobu, po ktorú ho mohol užívať riadne.
 6. Ak ide o vadu nadstavieb zabezpečených predávajúcim na žiadosť kupujúceho a vykonaných tretími osobami, kupujúci má iba nárok na postúpenie prípadných nárokov predávajúceho voči tretej osobe (výrobci).
 7. Kupujúci je povinný motorové vozidlo pri odovzdaní prehliadnúť; predávajúci zodpovedá za vady, ktoré kupujúci zistil alebo mohol zistiť pri prehliadke (zjavné vady) a tieto pri preberaní neuplatnil u predávajúceho.
 8. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené:
 - a) použitím motorového vozidla na iné ako určené účely;
 - b) použitím motorového vozidla v rozpore návodom na použitie, technickými normami alebo bezpečnostnými predpismi;
 - c) konaním alebo opomenutím kupujúceho alebo ním poverenej osoby v čase prepravy tovaru;
 - d) neodborným alebo nesprávnym nastavením, opravou, inštaláciou, úpravou (modifikáciou);
 - e) nehodou alebo poškodením spôsobenými kupujúcim alebo inými osobami;
 - f) nesprávnou údržbou, opravou alebo servisom motorového vozidla.Pod nesprávnou údržbou motorového vozidla sa rozumie najmä nevykonanie výrobcom predpísanej údržby motorového vozidla v stanovených lehotách a/alebo nevykonanie údržby motorového vozidla v súlade s výrobcom motorového vozidla predpísaným technologickým postupom a predpismi. Pod nesprávnou údržbou motorového vozidla sa rozumie taktiež údržba motorového vozidla, pri ktorej neboli použité náhradné diely, náplne a materiály, ktoré spĺňajú požiadavky stanovené výrobcom motorového vozidla.
 - Pod nesprávnou opravou alebo servisom motorového vozidla sa rozumie najmä vykonanie opravy alebo servisu motorového vozidla, pri ktorom nebol dodržaný výrobcom motorového vozidla predpísaný technologický postup a predpisy a/alebo neboli použité náhradné diely, náplne a materiály, ktoré spĺňajú požiadavky stanovené výrobcom motorového vozidla.
9. Záruka zaniká:
 - a) v dôsledku výmeny niektorého dielu, súčastky alebo súčasti tovaru, ktorý nie je schválený výrobcom,
 - b) ak boli porušené prvky ochrany slúžiace na zistenie neodbornej alebo neoprávnenej manipulácie alebo demontáže dielov (plomby a pod.),
 - c) ak boli poškodené alebo pozmienené prvky slúžiace na identifikáciu výrobu alebo údaje uvedené v záručnom liste,
 - d) ak bolo vozidlo pozmienené nedovoleným spôsobom,
 - e) ak neboli vo vozidle použité predpísané hmoty a prostriedky,
 - f) ak si kupujúci nenechal na vozidle vykonať úkony predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke v stanovených intervaloch.
 10. Aby nedošlo k akýmkoľvek pochybnostiam, zodpovednosť za vady sa nevzťahuje na prirodzené/bežné opotrebenie motorového vozidla a jeho súčastí.
 11. Ak predávajúci v rámci záručnej opravy vykonáva výmenu vadnej alebo poškodenej súčastky (časti), má voči kupujúcemu nárok na zaplatenie primeranej časti hodnoty novo zabudovanej súčastky (časti) vo výške amortizácie zodpovedajúcej vadnej alebo poškodenej súčastke (časti).

XI. Zánik zmluvy

1. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak súčasne s doručením odstúpenia od zmluvy zaplatí odstupné vo výške 15 % z kúpnej ceny, v prípade špeciálnych alebo jednoúčelových úžitkových vozidiel vo výške 25 % z kúpnej ceny motorového vozidla, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Toto právo však kupujúcemu prislúcha iba do okamihu dodania motorového vozidla. Na odstúpenie sa automaticky započítava predávajúcim už zaplatená záloha, a to až do výšky odstupného.
2. Ak predávajúci odstúpi od zmluvy a prevezme tovar späť, je predávajúci povinný kupujúcemu po prevzatí tovaru vydať ním zaplatenú kúpnu cenu zníženú o sumu, ktorá zodpovedá zníženiu ceny tovaru v dôsledku opotrebenia alebo poškodenia, pričom sa vychádza z dohodnutej kúpnej ceny. Nárok na náhradu škody nie je dotknutý. Na zhodnotenie tovaru kupujúcim sa prihliada len do výšky 5 % z kúpnej ceny motorového vozidla.
3. Ak dôjde k zániku zmluvy na základe odstúpenia alebo z iného dôvodu, kupujúci je povinný ihneď na svoje náklady a nebezpečenstvo dodať motorové vozidlo predávajúcemu. Ak sa kupujúci dostane do omeškania s plnením tejto povinnosti, výslovne súhlasí s tým, aby predávajúci na jeho náklady a nebezpečenstvo zabezpečil odhľadie motorového vozidla.
4. Popri zmluvnej pokute a iných peňažných záväzkoch podľa tejto zmluvy je kupujúci pri zániku zmluvy odstúpením predávajúceho povinný zaplatiť predávajúcemu odplatu za užívanie motorového vozidla vo výške 0,7% z kúpnej ceny za každých odjazdených 1000 km. Pri nadmernom (mimoriadnom) opotrebení je kupujúci povinný uhradiť sumu, ktorá zodpovedá zníženiu hodnoty motorového vozidla, pričom sa vychádza zo všeobecnej hodnoty motorového vozidla porovnateľného veku.

Predajné podmienky pre predaj vozidla Mercedes-Benz V 300d, medzi spoločnosťou Slovakia Travel a MB Panónska s.r.o.

I. Predmet a účel zmluvy

1. Nasledujúce predajné podmienky (ďalej len „podmienky“) sa výlučne vzťahujú na záväzkové vzťahy vyplývajúce z kúpnej zmluvy, predmetom ktorej je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu nové motorové vozidlá a podvozky motorových vozidiel (ďalej len „tovar“ alebo „motorové vozidlo“), previesť na neho vlastnícke právo a záväzok kupujúceho prevziať motorové vozidlo a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu (ďalej len „kúpna zmluva“). Akékoľvek zmluvné podmienky kupujúceho sa použijú iba v prípade, ak ich predávajúci výslovne a v písomnej forme prijme.

2. Motorovými vozidlami (tovarom) podľa týchto podmienok sa rozumie nové a továrensky spracované osobné, terénne, úžitkové vozidlá značky Mercedes-Benz; tovarom sa ďalej rozumie aj podvozky značky Mercedes-Benz.

3. Kupujúcim v zmysle bodu 1. sa rozumie

3.1. podnikateľ, ktorý pri uzatváraní a plnení zmluvy podľa bodu 1. tohto článku s prihliadnutím na všetky okolnosti, koná v rámci predmetu svojej obchodnej činnosti alebo inej podnikateľskej činnosti,

3.2. štát, štátna organizácia, samosprávna územná jednotka alebo právnická osoba zriadená zákonom ako verejnoprávna inštitúcia, ak sa zmluva podľa bodu 1. tohto článku týka zabezpečovania verejných potrieb alebo vlastnej prevádzky.

4. Predávajúcim v zmysle bodu 1. sa rozumie spoločnosť MB Panónska, s.r.o. .

5. Účelom kúpnej zmluvy je ochrana tzv. selektívneho distribučného systému značky Mercedes-Benz, ktorého je predávajúci pôsobiaci ako autorizovaný predajca súčasťou. Predávajúci sa zaviazal predávať nové motorové vozidlá iba koncovým zákazníkom a zaviazal sa tieto nepredávať distribútorom neautorizovaným. Kupujúci berie na vedomie, že (I) je zakázaný akýkoľvek priamy alebo nepriamy predaj nových vozidiel takým kupujúcim, ktorí nie sú súčasťou autorizovanej predajnej siete Mercedes-Benz, za účelom ich ďalšieho predaja alebo ďalšieho postúpenia, bez ohľadu na to, či bude takýto ďalší predaj alebo postúpenie vykonaný priamo alebo nepriamo, a že (II) je zakázaných export nových motorových vozidiel do krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru. Osobitné záväzky kupujúceho v súvislosti s naplnením účelu kúpnej zmluvy, ktoré majú charakter podstatných záväzkov kupujúceho, sú definované v článku IX. týchto podmienok.

6. Predávajúci informuje kupujúceho, že pri používaní elektrických vozidiel a elektrických hybridných vozidiel je/môže byť povinnosťou kupujúceho zabezpečiť s ohľadom na povahu vozidla výmenu celej batérie, ak bude vozidlo poškodené škodovou udalosťou – najmä avšak nielen v prípadoch, ak je deformovaný obal batérie a/alebo ak došlo k poškodeniu a čítí zápch unikajúcich plynov z batérie a/alebo ak došlo k aktivácii zádržných prvkov (air-bagy alebo naplnače bezpečnostných pásov) a/alebo ak batéria vykazuje akékoľvek nedostatky funkcie alebo výkonu. Podrobnosti určuje výrobca motorového vozidla, ktorý zodpovedá za jeho bezpečnú prevádzku.

II. Uzavretie zmluvy/prevod práv a povinností kupujúceho; ďalší predaj tovaru pred jeho prevzatím

1. Kúpna zmluva vzniká v momente, keď predávajúci písomne potvrdí prijatie objednávky bližšie označeného predmetu kúpy (tovaru), alebo ak sa zrealizuje dodávka tovaru. Predávajúci je však povinný bez zbytočného odkladu informovať kupujúceho o nepríjati objednávky.

2. Prevod práv a povinností z kúpnej zmluvy (čo zahŕňa aj ďalší predaj tovaru) pred nadobudnutím vlastníckeho práva k tovaru si vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas predávajúceho. Ak kupujúci poruší toto ustanovenie zmluvy alebo sa ho pokúsi porušiť, predávajúci môže písomne od kúpnej zmluvy odstúpiť.

3. Predávajúci je oprávnený vo výnimočných a odôvodnených prípadoch neakceptovať a/alebo jednostranne zrušiť už potvrdenú objednávku kupujúceho/kúpnu zmluvu, resp. motorové vozidlo podľa zmluvy kupujúceho nedodať najmä v prípade zmeny pravidiel dodávania vozidla (najmä tzv. fletových či iných osobitných podmienok), prípadne akýchkoľvek iných obmedzení súvisiacich s objednávaním, dodávaním a predajom vozidiel najmä avšak nielen zo strany výrobcu a/alebo importéra Mercedes-Benz, ako aj v prípade nedostupnosti vozidla, a súčasne v prípadoch, ak je akékoľvek podozrenie ohľadom nedodržania účelu kúpnej zmluvy a teda podozrenie z ohrozenia pravidiel selektívneho distribučného systému. Uvedené právo predávajúceho platí/je dané aj vo vzťahu k už potvrdeným, resp. výrobcom dodaným vozidlám určeným kupujúcemu na odovzdanie.

III. Kúpna cena

1. Kupujúci je povinný zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu, ak nie je v týchto podmienkach uvedené inak.

2. V prípade, ak dôjde k zmene colných, daňových alebo iných predpisov, ktoré sa vzťahujú na kúpnu cenu, predávajúci je oprávnený v závislosti od tejto zmeny primerane zmeniť kúpnu cenu.

3. Iné zmeny cien sú možné po dohode zmluvných strán.

4. Ak bola kupujúcemu poskytnutá zľava z kúpnej ceny, podmienkou zachovania nároku na poskytnutie zľavy z kúpnej ceny podľa kúpnej zmluvy je dodržanie všetkých osobitných záväzkov kupujúceho podľa článku IX. týchto podmienok. Nespĺnenie a/alebo porušenie osobitných záväzkov kupujúceho podľa predchádzajúcej vety je dôvodom zániku nároku na zľavu z kúpnej ceny ako aj dôvodom vzniku nároku predávajúceho na vrátenie zľavy poskytnutej kupujúcemu, ktorá je vyjadrená vo faktúre, ktorou bola vyúčtovaná kúpna cena vozidla (nárok predávajúceho na doplatenie kúpnej ceny vozidla vo výške poskytnutej zľavy vrátane DPH), a súčasne vzniku nároku predávajúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty, a súčasne vzniku nároku predávajúceho na okamžité odstúpenie od kúpnej zmluvy.

IV. Spôsob platby

1. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci neposkytuje predávajúcemu peňažný predpoklad ani zálohu..

2. Kúpna cena bude predávajúcemu uhradená po prevzatí motorového vozidla kupujúcim na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude dodací list potvrdený kupujúcim.

3. Faktúra je splatná do 30 (tridsať) dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu v listinnej podobe na adresu jeho sídla. V prípade elektronickej faktúry bude faktúra zaslaná na e-mailovú adresu: faktury@slovakia.travel. Uhrada faktúry sa realizuje

bezhotovostným prevodom na bankový účet predávajúceho uvedený v záhlaví Kúpnej zmluvy. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. budú v nej uvedené nesprávne alebo neúplné údaje, je kupujúci oprávnený faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 (tridsať) dňová lehota splatnosti od jej doručenia do sídla kupujúceho.

4. Ak sa kupujúci dostane do omeškania so zaplatením kúpnej ceny, je povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

5. Ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny dlhšie ako 1 (jeden) mesiac, predávajúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť. Zmluva zaniká okamihom doručenia odstúpenia kupujúcemu.

V. Dodacia lehota

1. Dodacia lehota je:

a) Dodacia lehota na dodanie motorového vozidla je 30 (tridsať) dní odo dňa vystavenia objednávky na vozidlo Mercedes-Benz V 300d dlhá

VI. Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať motorové vozidlo v súlade s dohodnutými technickými a funkčnými parametrami špecifikovanými v Kúpnej zmluve, všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR, technickými normami a podmienkami určenými v Kúpnej zmluve.

2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu motorové vozidlo, ktoré bude prihlásené na miestne príslušnom orgáne Policajného zboru podľa sídla kupujúceho s prideleným evidenčným číslom (ŠPZ). Kupujúci doručí predávajúcemu, overenú plnú moc k registrácii vozidla na príslušno dopravnom inšpektoráte..

3. Predávajúci sa zaväzuje súčasne s odovzdaním motorového vozidla odovzdať kupujúcemu:

a) platné osvedčenie o evidencii motorového vozidla preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku b) návod na obsluhu a údržbu motorového vozidla, vrátane dodanej výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku,

c) servisnú knižku v slovenskom jazyku,

d) kľúče od motorového vozidla – minimálne 2 ks,

e) povinnú výbavu motorového vozidla v zmysle zákona č. 106/2018 Z. z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť dodanie motorového vozidla na miesto dodania, ktorým je sídlo kupujúceho a zabezpečiť aj služby s tým súvisiace vrátane vyloženia motorového vozidla na miesto dodania.

5. Dodanie motorového vozidla bude potvrdené podpisom povereného zástupcu kupujúceho na príslušnom dodacom liste.

6. Deň dodania motorového vozidla oznámi predávajúci písomne alebo elektronicke kupujúcemu najneskôr dva (2) pracovné dni vopred.

7. Odovzдание a prevzatie motorového vozidla bude vykonané poverenými zástupcami predávajúceho a kupujúceho v mieste dodania tovaru.

8. Predávajúci vyhotoví k prevzatí motorového vozidla dodací list, ktorý kupujúci po prevzatí písomne potvrdí. Kupujúci je oprávnený po prevzatí tovaru, tovar riadne užívať a predávajúci sa mu zaväzuje toto užívanie dňom prevzatia umožniť. Kupujúci si vyhradzuje právo prevziať iba motorové vozidlo funkčné, bez zjavných väd, dodané v kompletnom stave v zmysle funkčnej a technickej špecifikácie uvedenej v Kúpnej zmluve. V opačnom prípade si kupujúci vyhradzuje právo nepodpísať dodací list, neprebrať dodaný tovar a nezaplatiť kúpnu cenu za neprevzatý tovar.

9. Predávajúci sa zaväzuje dodať motorové vozidlo v dohodnutom termíne, v dohodnutej kvalite a vyhotovení, na dohodnuté miesto dodania a umožniť kupujúcemu dôsledné oboznámenie sa s tovarom pred jeho odovzdaním.

10. Predávajúci sa zaväzuje predviesť funkčnosť motorového vozidla kupujúcemu a odovzdať ho na základe preberacieho protokolu poverenému zástupcovi kupujúceho.

11. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho splnením podmienok bodu 8. tohto článku Kúpnej zmluvy

VII. Výhrada vlastníctva

1. Ak je tovar odovzdaný pred zaplatením kúpnej ceny alebo pred splnením všetkých ostatných pohľadávok predávajúceho, tovar zostáva vo vlastníctve predávajúceho až do vyrovnania všetkých jeho pohľadávok a nárokov.

2. Ak sa na tovar vzťahuje výhrada vlastníctva, vlastnícke právo k tovaru je v Osvedčení o evidencii motorového vozidla zapísané v prospech predávajúceho, ktorý je uvedený ako vlastník motorového vozidla. Osvedčenie o evidencii je odovzdané kupujúcemu, pričom predávajúci si ponechá kópiu tohto osvedčenia.

3. Ak kupujúci splnil všetky svoje záväzky voči predávajúcemu, výhrada vlastníctva zaniká. Predávajúci sa môže výhrady vlastníctva vzdať a previesť vlastnícke právo na kupujúceho ešte pred splnením všetkých záväzkov voči predávajúcemu, ak kupujúci poskytne pre predávajúceho primeranú zábezpeku splnenia týchto záväzkov.

4. Pokiaľ existuje výhrada vlastníctva, nie je kupujúci oprávnený s tovarom disponovať a ani zmluvne priznať tretím osobám právo užívania alebo prenechať tovar do užívania tretím osobám.

5. Po dobu trvania výhrady vlastníctva je kupujúci povinný poistiť motorové vozidlo na plnú (všeobecnú, trhovú) hodnotu proti všetkým rizikám (úplné poistenie motorového vozidla) a poistné vinkulovať v prospech predávajúceho. Kupujúci je povinný predávajúcemu o tom predložiť doklad, a to overenú kópiu poistnej zmluvy alebo polsky bez zbytočného odkladu po vyzvaní predávajúcim. Pre porušenie týchto povinností je predávajúci oprávnený od kúpnej zmluvy odstúpiť. Predávajúci je v každom prípade oprávnený zriadiť a udržiavať poistenie motorového vozidla podľa

Predajné podmienky pre predaj vozidla Mercedes-Benz V 300d, medzi spoločnosťou Slovakia Travel a MB Panónska s.r.o.

5. Ak dôjde k zániku zmluvy podľa bodu 4. z iných dôvodov, kupujúci je povinný predávajúcemu zaplatiť odplatu za užívanie motorového vozidla vo výške 0,7% z kúpnej ceny za každých odjazdených 1000 km, a to za dobu, po ktorú motorové vozidlo riadne užíval. Pri nadmernom (mimoriadnom) opotrebení je kupujúci povinný uhradiť sumu, ktorá zodpovedá zníženiu hodnoty motorového vozidla, pričom sa vychádza zo všeobecnej hodnoty motorového vozidla porovnateľného veku.
6. Uplatnenie vzájomných pohľadávok kupujúceho započítaním alebo výkonom zádržného práva je vylúčené; toto neplatí v prípade platobnej neschopnosti predávajúceho alebo takých vzájomných pohľadávok kupujúceho, ktoré mu boli právoplatne priznané súdom alebo iným oprávneným orgánom, alebo ktoré predávajúci písomne uznal.
7. Po zániku zmluvy budú kupujúcemu vrátené späť všetky uhradené platby po znížení o vzájomné pohľadávky predávajúceho.
8. Všetky náklady súvisiace s vrátením tovaru po odstúpení od zmluvy znáša kupujúci.

XII. Náhrada škody

1. Predávajúci a kupujúci zodpovedajú za náhradu škody v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

XIII. Ochrana osobných údajov

Informácia podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „ GDPR“):

1. Prevádzkovateľom je spoločnosť
2. MB Panónska, s.r.o., Panónska cesta 3578/31, 851 04 Bratislava, IČO: 52 567 869, je zapísaná v obchodnom registri Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo 139819/B (ďalej len „prevádzkovateľ“).
3. Kontaktné údaje osoby poverenej dodržiavaním GDPR: Ing. Soňa Diňová , tel. číslo: +421915115215. , e-mail: V Bratislave .
4. Osobné údaje sú spracúvané za účelom vyhotovenia ponuky na predaj vozidla, objednávky vozidla , uzatvorenia kúpnej zmluvy, uskutočnenia platby a plnenia povinností a záväzkov, ktoré pre prevádzkovateľa z uzatvorených zmlúv vyplývajú najmä povinnosti súvisiace s uplatňovaním práv zo záruky a uskutočnením zvolávacej akcie (spracúvanie osobných údajov je v zmysle článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účely plnenia zmluvných alebo predzmluvných vzťahov, ktorých ste zmluvnou stranou).
Osobné údaje sú spracúvané za účelom prihlásenia vozidla do evidencie vozidiel na Dopravnom inšpektoráte PZ SR (spracúvanie osobných údajov je v zmysle článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR- spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účely plnenia zmluvných alebo predzmluvných vzťahov, ktorých ste zmluvnou stranou).
Osobné údaje sú spracúvané za účelom vyhotovenia a vedenia evidencie účtovných dokladov (spracúvanie osobných údajov je v zmysle článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR- spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účely splnenia zákonnej povinnosti prevádzkovateľa).
5. Poskytnutie osobných údajov z Vašej strany je povinné, v opačnom prípade, ak neposkytnete osobné údaje nevyhnutné pre tieto účely, nie je možné Vám vyhotoviť ponuku na vozidlo , objednávku vozidla a uzavrieť s Vami kúpnu zmluvu a plniť z nich vyplývajúce zákonné povinnosti.
6. Osobné údaje budú uchované po dobu, po ktorú je prevádzkovateľ povinný v stanovenom rozsahu spracovávať vaše osobné údaje v zmysle osobitných právnych predpisov. Po uplynutí tejto doby budú zlikvidované.
7. Prevádzkovateľ poskytuje osobné údaje spoločnosti Mercedes-Benz Slovakia s.r.o., Einsteinova 33, Bratislava - mestská časť Petržalka 851 01, IČO: 35 780 754, spoločnosti Daimler AG, Mercedesstrasse 137, 70327 Stuttgart, Germany, HRB 19360, , externému audítorovi spoločnosti, spoločnostiam zabezpečujúcim vymáhanie pohľadávok a prevádzkovateľ ďalej sprístupňuje osobné údaje tretej strane, ak jej takúto povinnosť ukladá všeobecne záväzný právny predpis.
8. Cezhraničný prenos osobných údajov do tretích krajín ani medzinárodnej organizácii sa neuskutočňuje.
9. Na základe písomnej žiadosti alebo osobne u prevádzkovateľa máte právo:
 - žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov;
 - namietať spracúvanie svojich osobných údajov;
 - na prenosnosť osobných údajov;
 - podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, Slovenská republika
10. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu.

XIV. Záverečné ustanovenia

1. Predávajúci nie je v omeškaní s plnením akýchkoľvek peňažných a/alebo nepeňažných záväzkov a lehoty na ich plnenie sa primerane predlžujú o dobu trvania prekážok, ktoré nastali nezávisle od vôle predávajúceho, boli nepredvídateľné a neodvratiteľné, a ktoré mu bránia v plnení (najmä avšak nielen živelné pohromy, epidémie, štrajky, politické a vojnové konflikty, výluky v doprave, omeškanie zo strany výrobcu z akýchkoľvek dôvodov, omeškanie zo strany dodávateľom vstupov pre výrobcu z akýchkoľvek dôvodov). Ak prekážky trvajú viac ako 30 dní odo dňa, kedy sa o nich predávajúci dozvedel, je predávajúci oprávnený od kúpnej zmluvy odstúpiť.
2. Kupujúci vyhlasuje, že kúpnu zmluvu uzavrel dobrovoľne a bez nátlaku, čo potvrdil svojím podpisom na prvej strane tejto zmluvy.
3. Tieto podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou kúpnej zmluvy na prvej strane podpísanej oboma zmluvnými stranami, akékoľvek zmeny je možné vykonať len písomnou formou. Odstúpenie musí mať písomnú formu.
4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené prostredníctvom všeobecného súdu, ktorého právomoc a príslušnosť je daná podľa príslušných procesných predpisov.

5. Rozhodným právom je právo Slovenskej republiky.

6. Zmluvné strany sú povinné písomne si oznámiť zmenu adresy svojho bydliska alebo sídla bez zbytočného odkladu, v opačnom prípade sa za riadne doručené považujú všetky písomnosti doručené na poslednú oznámenú adresu dotknutého zmluvného partnera.

V Bratislave dňa	Predávajúci	Kupujúci
31.3.2022		

MB Panónska, s.r.o.

Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz

Panónska cesta 31, 851 04 Bratislava

IČO: 52 567 869

Tel: +421 2 68 294 111

IČ DPH: SK2121105877

E-mail: mercedes@mbpanonska.sk

SLOVAKIA TRAVEL
Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava 37
IČO: 536 67 506

-1-

Zmluva o bezplatnom servise na 6 rokov/do 160.000 km

k zákazke číslo:

(ďalej len „Zmluva“)

Kupujúci:

Obchodné meno/ Názov: SLOVAKIA TRAVEL
Sídlo: Lamačská cesta 4256/8
83304 Bratislava
IČO: 53667506
Zapísaná/-ý v:

Číslo účtu:

V mene kupujúceho
koná:
(ďalej len „kupujúci“)

Predávajúci:

Obchodné meno : MB Panónska, s. r. o.
Sídlo: Panónska cesta 3578/31
851 04 Bratislava
52567869
IČO:
Zapísaná v: Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka č. 139819/B
2943075330/1100

Číslo účtu:

V mene predávajúceho
koná:
(ďalej len „predávajúci“)

Pre motorové vozidlo:

Značka a typ: Mercedes-Benz V 300d
Identifikačné číslo vozidla (VIN):
Platnosť od: xx.xx.22

Platnosť do: xx.xx.28

- Predmetom tejto Zmluvy je poskytovanie servisných úkonov kupujúceho, a to v tomto rozsahu:**
 - Výkonávanie údržby v rozsahu predpísanom výrobcom vozidla Daimler AG (ďalej len „DAG“), vrátane poskytnutia k tomu potrebných náhradných dielov.
 - Pod náhradnými dielmi uvedenými v bode 1.1 sa rozumejú aj motorový olej, prevodový olej, brzdová kvapalina, chladiaci kvapalina, prípadne iné, výrobcom pre údržbu vozidiel predpísané prevádzkové hmoty, s výnimkou pohonných hmôt.
- Poskytovaním servisných úkonov uvedených v čl. 1 tejto Zmluvy nie je :**
 - Odstraňovanie škôd spôsobených:
 - nehodou alebo násilím
 - neprimeraným zaobchádzaním s vozidlom, napríklad prekročenie dovolenej záťaže, otáčok motora, nedodržanie návodu na obsluhu
 - zmenami na vozidle, ktoré vykonala tretia osoba
 - používaním ND a príslušenstva neschválených DAG
 - Výkonávanie nižšie uvedených služieb:
 - vykonávanie všetkých opráv, nutných pri obvyklom spôsobe používania vozidla v dôsledku prirodzeného opotrebenia
 - výmena poškodených skiel vozidla
 - výmena pneumatík a diskov, ako i vyvažovanie kolies
 - všetky opatrenia pri dlhšom vyradení vozidla z prevádzky a neskorším uvedením do prevádzky, ako i tým spôsobené škody
 - náklady na odtiahnutie vozidla
 - oprava cudzích nadstavieb a prídavných nadstavieb
 - dovybavenie a prevybavenie na základe zákonných predpisov a predpisov poisťovní (napr.: alarm, imobilizér
- opravy a úpravy laku
- dopĺňanie prevádzkových náplní
- Servisné úkony budú poskytované výhradne v Autorizovaných opravovniach Mercedes-Benz na Slovensku.** Aktuálny zoznam týchto Autorizovaných opravovní je zverejnený na tejto Internetovej stránke: www.mercedes-benz.sk.
- Kupujúci je povinný:**
 - Vždy prísť s vozidlom v rámci predpísaných technických prehliadok včas,
 - vykonávať priebežné kontroly, ako doplnenie stavu motorového oleja, chladiacej kvapaliny, mazadiel, náplne do ostrekovačov, tlaku pneumatík na vlastné náklady,
 - v prípade výpadku alebo chybné práce tachometra tento stav bez meškania písomne nahlásiť a vozidlo prísť k oprave do niektorej z Autorizovaných opravovní,
 - v prípade rozporu pri dohode o počte najjazdených km akceptovať počet najjazdených km stanovených odhadom servisným poradcom Autorizovanej opravovne.
- Ostatné dojednania**
 - Servisné úkony v prospech kupujúceho podľa tejto Zmluvy sa poskytujú po dobu šiestich rokov od podpísania tejto zmluvy, resp. do najazdenia 160.000 km so zakúpeným vozidlom, a to podľa toho, ktorá z uvedených udalostí nastane skôr.
 - Preukazným dokladom o bezplatnom servise je vyplnená pečiatka v servisnej knižke. Servisný úkon bude prevedený po overení správnosti predložených dokladov.
 - V prípade porušenia hore uvedených podmienok má predávajúci právo na zrušenie záväzku bezplatného servisu voči zákazníčkovi.

Bratislava
Miesto

xx.xx.22
Dátum

Pečiatka a podpis kupujúceho

Pečiatka a podpis predávajúceho

SLOVAKIA TRAVEL
Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava 37
IČO: 536 67 506

MB Panónska, s.r.o.
Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz

Panónska cesta 31, 851 04 Bratislava

IČO: 52 567 869

Tel: +421 2 68 294 111

IČ DPH: SK2121105877

E-mail: mercedes@mbpanonska.sk

5

Zmluva o podmienkach poskytovania produktu „Záruka MBSK +48 mesiacov“

uzatvorená podľa § 269 odstavca 2 a nasledujúcich ustanovení Obchodného zákonníka

medzi:

Objednávateľom :

Obchodné meno / Názov :	SLOVAKIA TRAVEL
IČO :	53667506
Sídlo :	Lamačská cesta 4256/8, 83304 Bratislava - mestská časť Staré mesto
Zápis v obchodnom registri :	
Číslo účtu :	
V mene koná :	Ing. Václav Míka
Kontaktná osoba :	Ing. Václav Míka

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľom :

Obchodné meno :	MB Panónska, s. r. o.
Sídlo :	Panónska cesta 3578/31 851 04 Bratislava
IČO :	52567869
Zápis v obchodnom registri :	Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 139819/B
Číslo účtu :	2943075330/1100
V mene koná :	Ing. Július Šabo, konateľ

(ďalej len „predávajúci“ alebo „poskytovateľ“)

Pre motorové vozidlo:

Značka a typ :	Mercedes-Benz V 300 d
Číslo karosérie (VIN) :	
Objednávacie číslo :	

(ďalej len ako „vozidlo“)

Účel zmluvy

Mercedes-Benz Slovakia s.r.o. (ďalej len „MBSK“) sa snaží poskytovať svojim zákazníkom a konečným spotrebiteľom prostredníctvom jednotlivých autorizovaných obchodníkov a autorizovaných opravovní kvalitné služby a produkty MBSK a Daimler AG. Účelom tejto zmluvy je vytvoriť právny rámec pre vykonávanie opravárenských prác podľa osobitných podmienok špecifikovaných v tejto zmluve a úprava všetkých vzájomných vzťahov medzi zmluvnými stranami, ktoré vznikajú v súvislosti s poskytovaním produktu Záruka MBSK +48 mesiacov (ďalej len „Záruka MBSK+“).

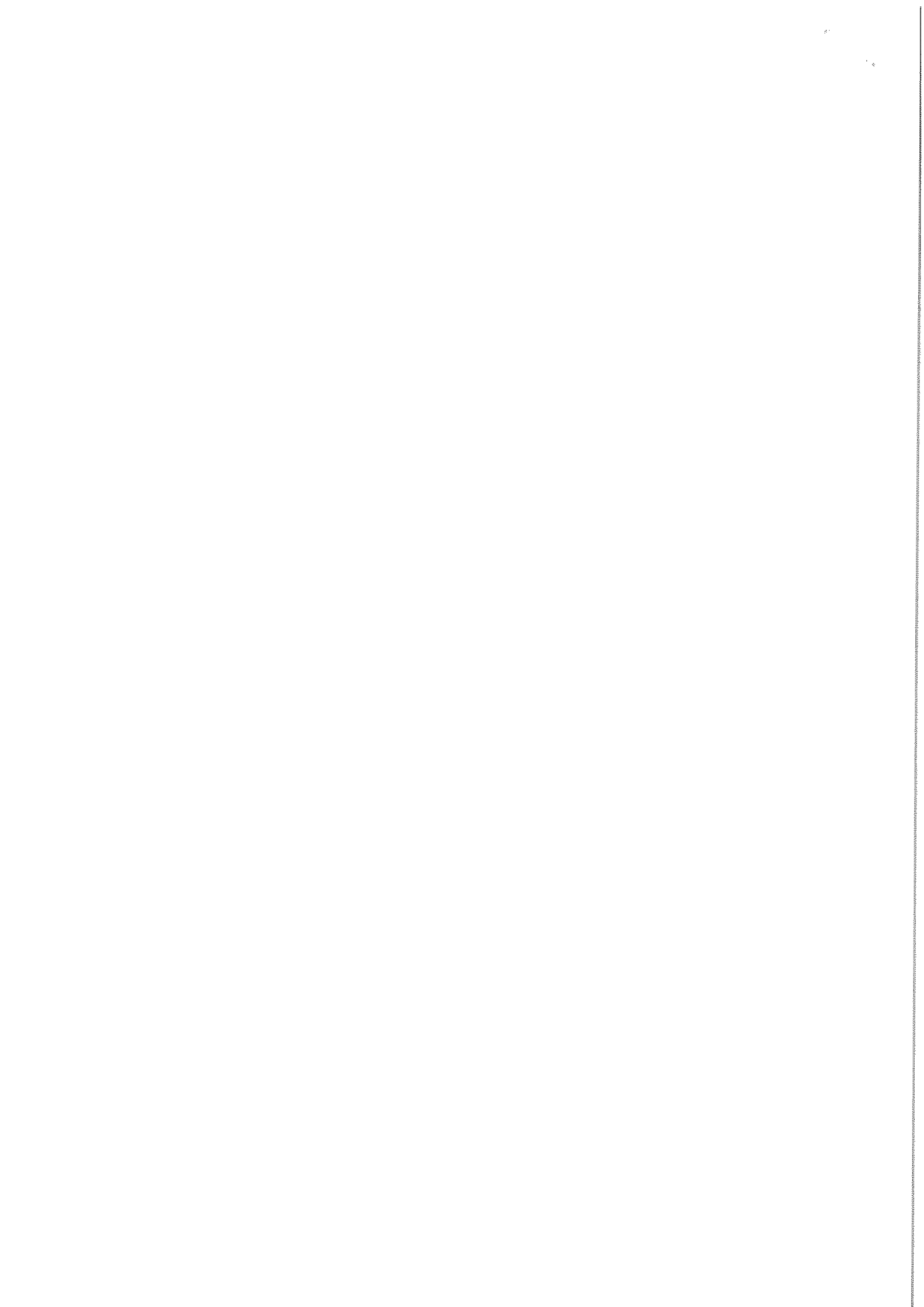
1. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi produkt Záruka MBSK+, a to spôsobom a za podmienok bližšie stanovených ďalej v Zmluve.
- 1.2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať opravárenské služby v rámci produktu Záruka MBSK+ pre objednávateľa, ktorý splní podmienky uvedené nižšie, na motorových vozidlách značiek Mercedes-Benz, vrátane poskytnutia k tomu potrebných náhradných dielov a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi odmenu za produkt Záruka MBSK+.
- 1.3. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať opravárenské služby v rámci produktu Záruka MBSK+ objednávateľovi po dobu 48 mesiacov/do 100.000 km najazdených vozidlom, podľa toho, čo nastane skôr. Záväzok poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety vzniká až uplynutím záruky na motorové vozidlo.
- 1.4. Opravárenské služby v rámci produktu Záruka MBSK+ budú objednávateľovi poskytované poskytovateľom

iba v prípade vzniku porúch a väd na vozidle, ktoré sú spôsobené vadou materiálu alebo vadou montáže vo výrobe. Nárok objednávateľa na vykonanie ďalších opráv a úkonov v rámci poskytovania tohto produktu je vylúčený.

1.5. Za poskytovanie opravárenských služieb v rámci produktu Záruka MBSK+ sa nepovažuje :

- a) Odstraňovanie škôd spôsobených:
 - nehodou alebo násilím,
 - neprimeraným zaobchádzaním s vozidlom, napríklad prekročením povoleného užitočného zaťaženia vozidla, prekročením dovoleného zaťaženia náprav, prekročením dovolených otáčok motora, nedodržaním pokynov návodu na obsluhu, použitím nevhodných prevádzkových hmôt, a pod.,
 - zmenami alebo akýmikoľvek úpravami na vozidle vykonaných treťou osobou alebo vykonaných bez schválenia výrobcom alebo MBSK,
 - používaním náhradných dielov a/alebo príslušenstva neschválených Daimler AG alebo MBSK,
 - použitím vozidla na motoristickom podujatí,
 - živelnými udalosťami (záplava, krupobitie, požiar a pod.),
 - účinkami životného prostredia (vtáčí trus, posypová soľ, priemyselné exhaláty a prachové usadeniny vrátane náletovej hrdze, peľ, kovový prach, morská voda, a pod.)
- b) Vykonávanie nižšie uvedených služieb:
 - vykonávanie všetkých opráv, nutných pri obvyklom spôsobe používania vozidla v dôsledku prirodzeného opotrebenia (spojka, brzdy, žiarovky, pneumatiky, disky, podvozkové skupiny ako nápravy, uloženia kolies, a pod.),



- pravidelná údržba, nastavovacie práce na podvozku, dverách, streche, pokiaľ sa nejedná o práce poskytované pri uznaní záručného nároku v zmysle bodu 1.4. tejto zmluvy,
 - opravy hluku pri jazde ako je drnčanie, klepanie, a pod.,
 - výmena poškodených skiel vozidla,
 - výmena dielov podvozkových skupín(napr. uloženia kolies, tlmiče, čapy, ramená, tyče a puzdrá stabilizátora, ...), ako aj meranie a nastavenie geometrie podvozka,
 - výmena pneumatík a diskov, ako i vyvažovanie kolies,
 - všetky opatrenia pri dlhšom vyradení vozidla z prevádzky a neskorším uvedením do prevádzky, ako i tým spôsobené škody,
 - náhrada nákladov na odtiahnutie vozidla a výjazd mechanika k vozidlu do miesta vzniku poruchy,
 - oprava cudzích nadstavieb a prídavných nadstavieb,
 - dovybavenie a prevybavenie na základe zákonných predpisov a predpisov poisťovní (napr.: alarm, imobilizér),
 - opravy a úpravy ND a/alebo príslušenstva neschválených výrobcom alebo MBSK,
- dopĺňanie prevádzkových hmôt a náplní.

2. Povinnosti poskytovateľa

- 2.1. Poskytovateľ sa zaväzuje vo svojich objektoch vykonávať na vozidle opravárenské služby v rámci produktu Záruka MBSK+.
- 2.2. Povinnosť poskytovateľa poskytovať opravárenské služby v rámci produktu Záruka MBSK+ končí:
- uplynutím 72 (slovom sedemdesiatdva) mesiacov odo dňa začatia plynutia záručnej lehoty alebo
 - ak vozidlo objednávateľa najazdilo viac ako 100.000 km,
- a to podľa toho, ktorá z uvedených udalostí nastane skôr.
- 2.3. Poskytovateľ je povinný pri vykonávaní opravárenských služieb v rámci produktu Záruka MBSK+ používať výhradne Originálne náhradné diely Mercedes-Benz.

3. Odmena poskytovateľa

- 3.1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi zaplatiť odmenu za poskytnutý produkt Záruka MBSK+ vo výške **1 314** euro vrátane DPH a to v hotovosti pri podpise tejto zmluvy, alebo na základe vystavenej faktúry vystavenej poskytovateľom, pričom následné jednotlivé poskytnuté opravárenské služby v rámci produktu MBSK, ktoré budú vykonané podľa tejto zmluvy už nebudú osobitne objednávateľovi spoplatňované (fakturované).
- 3.2. Odmena poskytovateľa zahŕňa cenu za náhradné diely a opravárenské práce poskytnuté v rámci produktu Záruka MBSK+.

4. Zodpovednosť za vady

- 4.1. Poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi v rámci produktu Záruka MBSK+ za vady poskytnutých opravárenských služieb. Zodpovednosť poskytovateľa za tieto vady sa spravuje príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka o zmluve o dielo.

- 4.2. Pre uplatnenie vád náhradných dielov platia v plnom rozsahu štandardné záručné podmienky výrobcu vozidla.

5. Osobitné ustanovenia

- 5.1. Objednávateľ má nárok na poskytnutie opravárenských úkonov v rámci produktu Záruka MBSK+ za podmienok uvedených v tejto zmluve v ktorejkoľvek z Autorizovaných opravovní Mercedes-Benz na Slovensku. Aktuálny zoznam týchto Autorizovaných opravovní je zverejnený na týchto internetových stránkach: www.mercedes-benz.sk.
- 5.2. Dokladom, ktorým objednávateľ preukazuje nárok na poskytnutie opravárenských služieb v rámci produktu Záruka MBSK+ podľa tejto zmluvy je originál alebo notársky overená kópia tejto zmluvy. Súvisiace opravárenské služby budú poskytnuté až po overení správnosti predloženého dokladu.
- 5.3. Poskytovaním opravárenských služieb v rámci produktu Záruka MBSK+ podľa tejto zmluvy nie je dotknuté poskytovanie servisných služieb v rámci bezplatného servisu na 6 rokov/do 160.000 km na základe Zmluvy o bezplatnom servise na 6 rokov/do 160.000 km, ak túto objednávateľ uzavrel s predávajúcim alebo s iným Autorizovaným obchodníkom Mercedes-Benz.

6. Trvanie a skončenie zmluvy

- 6.1. Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú, a to do uplynutia lehoty alebo najazdenia stanovených kilometrov podľa bodu 2.2. tejto zmluvy.
- 6.2. V prípade, ak objednávateľ neuhradí odmenu poskytovateľa najneskôr do 60 dní odo dňa splatnosti uvedenom na daňovom doklade táto zmluva stráca platnosť. Objednávateľ nie je oprávnený požadovať od poskytovateľa plnenie produktu Záruka MBSK+.

7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Táto zmluva je platná dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinná prvým dňom odo dňa uplynutia záručnej doby na motorové vozidlo.
- 7.2. Zmeny v tejto zmluve možno vykonať výlučne vo forme písomného dodatku podpísaného obidvomi zmluvnými stranami, ak v tejto zmluve nie je výslovne uvedené inak.
- 7.3. Ak by jedno alebo viacero ustanovení tejto zmluvy sa stali z akéhokoľvek dôvodu právne neplatnými, platnosť zvyšných ustanovení tým nebude dotknutá. V takomto prípade zmluvné strany nahradia neplatné zmluvné ustanovenie iným ustanovením, ktoré sa bude najviac blížiti právny a ekonomický cieľom tejto zmluvy.
- 7.4. Táto zmluva sa spravuje slovenským právom.
- 7.5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.
- 7.6. Otázky neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsah porozumeli a na dôkaz svojej slobodnej a vážnej vôle ju v dobrej viere podpisujú.

Bratislava,..... 2022, dňa

, dňa

MB Panónska, poskytovateľ
Autorizovaný predajca Mercedes-Benz

Panónska cesta 3 Bratislava
IČO: 52 567 869 IČ DPH: SK2121105877
Tel: +421 2 68 29 E-mail: mercedes@mbpanonska.sk

5

objednávateľ

SLOVAKIA TRAVEL
Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava 37
IČO: 536 67 506

